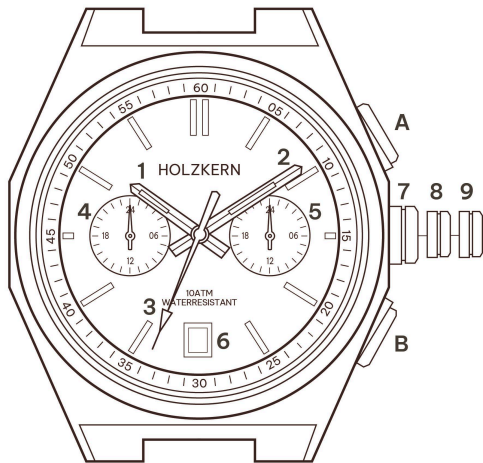


DE | EN



- 1 Hour | Stunde
- 2 Minute | Minute
- 3 Second | Sekunde
- 4 Dual time hour | Dual Zeitanzeige
- 5 24-hour hand | 24-Stundenzeiger
- 6 Date | Datum
- 7 Normal position | Normalposition
- 8 Date setting | Datumseinstellung
- 9 Time setting | Zeiteinstellung
- A Button A | Taste A
- B Button B | Taste B

**Quartz movement / Quarzwerk**

TMI VD31

**Battery | Batterie**

SR920SW

**Water resistance / Wassersäule**

10 ATM

**Glass | Glas**

Mineral crystal | Mineralglas

**Case thickness | Gehäusehöhe**

11 mm

**Weight | Gewicht**

134 g

**Caseback | Rückseite Gehäuse**

Metal | Metall

**Circumference | Umfang**

Adjustable length | Größenverstellbar

**Band width | Armbandbreite**

20 mm

**Band | Armband**

Metal, Ceramic | Metall, Keramik

Clasp pin | Spangenhstift

**Closure | Verschluss**

Butterfly clasp | Schmetterlingsverschluss

**luminescent | lumineszierend**

Hands, Marks | Zeiger, Markierungen

**Instructions Band | Anleitung Armband**



EN: [www.holz kern.com/en/faq/#size](http://www.holz kern.com/en/faq/#size)

DE: [www.holz kern.com/de/faq/#size](http://www.holz kern.com/de/faq/#size)



**Accuracy/Month**  
**Genauigkeit/Monat**

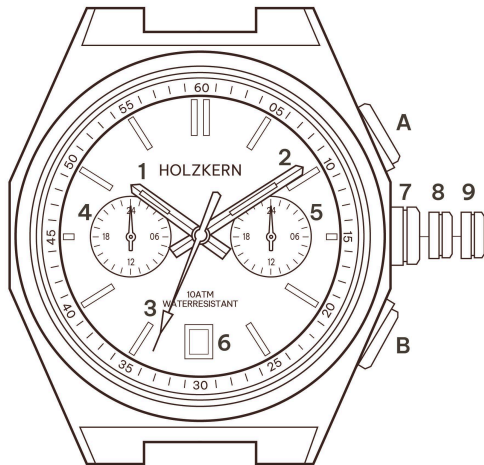
± 20 sec.  
± 20 Sek.



**Battery life**  
**Batterie Lebensdauer**

2 Years  
2 Jahre

DE | EN



- 1** Hour | Stunde
- 2** Minute | Minute
- 3** Second | Sekunde
- 4** Dual time hour |
- 5** 24-hour hand | 24-Stundenzeiger
- 6** Date | Datum
- 7** Normal position | Normalposition
- 8** Date setting | Datumseinstellung
- 9** Time setting | Zeiteinstellung
- A** Button A | Taste A
- B** Button B | Taste B

### Setting the time and date

You can adjust the time by turning the crown in position two.

In position one you can adjust the date by turning the crown counterclockwise.

*\*Don't set the date between 21:00 and 01:00 (the date may not change the next day).*

### Dual Time

You can set the dual time by pulling the crown out to the date setting. With button A you can move the hand counter-clockwise and with button B you can move the hand clockwise to set the hours. The dual hour hand moves quicker if the respective buttons are kept pressed. After changing the dual time, remember to push the crown back in the normal position.

### Uhrzeit und Datum einstellen

Du kannst an der 2x herausgezogenen Krone durch Drehen die korrekte Uhrzeit einstellen. Bei 1x herausgezogener Krone kannst du durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn das Datum einstellen.

*\*Stelle das Datum nicht zwischen 21:00 und 01:00 Uhr ein (das Datum stellt sich sonst am nächsten Tag nicht richtig um).*

### Dual Time

Sie können die Dualzeit einstellen, indem Sie die Krone bis zur Datumseinstellung Einrastposition herausziehen. Mit Knopf A können Sie den Zeiger gegen den Uhrzeigersinn und mit Knopf B im Uhrzeigersinn bewegen, um die Stunden einzustellen. Der Dualzeit-Zeiger bewegt sich schneller, wenn die entsprechenden Knöpfe gedrückt gehalten werden. Vergessen Sie nicht, die Krone nach dem Verstellen der Dualzeit wieder in die normale Position zurückzudrücken.



**Accuracy/Month**  
**Genauigkeit/Monat**

± 20 sec.  
± 20 Sek.



**Battery life**  
**Batterie Lebensdauer**

2 Years  
2 Jahre